

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[CEUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c_TJI_Denise\]](#) 091 M'Amye et moy, apres joyeux esbatz

[1556c_TJI_Denise] 091 M'Amye et moy, apres joyeux esbatz

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAultres Épigrames & Épitaphes du filz au seigneur Stroze.
Incipit non moderniséM'amyé & moy, apres joyeux esbatz

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 094 M'Amye et moy, apres joyeux esbatz

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 031 M'Amye et moy après joyeux esbatz

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 093 M'Amye et moy, apres joyeux esbatz est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 093 M'Amye et moy apres joyeux esbatz est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 137 M'Amye et moy, après joyeux esbatz est une variation de ce document

[\[1599_TJI_Coust\] 058 M'Amie et moy, après joyeux esbats](#) est une variation de ce document

[\[1599_TJI_Coust\] 116 M'Amie et moy apres joyeux esbats](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

- 2017-09-24 MS : le **titre de la pièce** est-il vraiment *Aultres Epigrammes & Epitaphes du filz au seigneur Stroze*.. Comme la pièce est effectivement suivie d'autres épigrammes et d'épithaphes, c'est plutôt un **titre de section**, non ?
 - M'amy & moy, apres joyeux esbatz
Nous courouçons si tressoudainement
Et reprenons apres noise debatz
Soudaine paix, & doulx esbatement,
Que je crains plus ses beaux yeux doucement
Tournez vers moy, & se ris gratieux,
Que ses sourcilz regard furieux :
Car j'ay espoir de joye & de paix nouvelle
Après couroux, apres esbatz joyeux
Je crains tousjours une guerre mortelle.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 091

FoliotationD2r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne

nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l’Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Et afin que vous ne doubtez
De ce que ie vous en raporte,
Croyez qui fut de telle sorte
Qu'oncq' en sa maison mal couuerte
N'y eut ne fenestre ne porte,
Tenoit il pas maison ouuerte?

Aultres Epigrammes & Epitaphes du
filz au seigneur Stroe.

M'amy & moy, apres ioyeux esbatz
Nous courrouçons si tressoudainement
Et reprenons apres noise debat
Soudaine paix, & doux esbatement,
Que ie crains plus ses beaux yeux doucemēt
Tournez vers moy, & se ris gracieux,
Que ses sourcilz regard furieux:
Car i'ay espoir de ioye & de paix nouuelle
Après courroux, apres esbatz ioyeux
Ie crains tousiours vne guerre mortelle.

D'une ieune fille enceinte

par s. r.

Vn iour aduint qu'un gallant engrossa
D'un tout seul coup vne pauvre pucelle,
Le ventre crut & le fruit s'auança
Qui descouurit ceste charge nouuelle
Lors dist quelqu'un, pourquoy auez vous
belle

Faict

Dij